


**Service de police de Repentigny**

 1, montée des Arsenaux  
 Repentigny (Québec) J5Z 2C1

**Téléphone :** 450 470-3600

**Télécopieurs :**

<input checked="" type="checkbox"/>	Administration	450 470-3073
<input type="checkbox"/>	Enquêtes	450 470-3072
<input type="checkbox"/>	Liaison	450 470-3071
<input type="checkbox"/>	Gendarmerie	450 470-3070
<input type="checkbox"/>	Central 911	450 654-2422

**T É L É C O P I E**

DESTINATAIRE : Danielle May-Cucconato  
 ENTREPRISE : Conseil de la Radio-diffusion et télécommunications  
 TÉLÉCOPIEUR : 819-994-0218 | DATE : 10 Décembre 2015  
 EXPÉDITEUR : Helen Dion, Service police de Repentigny  
 OBJET :  
 Nombre de pages (incluant la fiche de transmission) : 3

**M E S S A G E**

Benjour,  
 Tel que demandé.

450 470-3001, poste 3608

Signature

N° téléphone

*Si vous ne recevez pas toutes les pages ou si la transmission est illisible, veuillez communiquer avec nous le plus rapidement possible.*

**AVIS DE CONFIDENTIALITÉ ET AVERTISSEMENT RELATIF À LA LOI SUR L'ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS (L.R.Q., c.A-2.1)**

L'information transmise avec ce bordereau est de nature privilégiée et confidentielle. Elle est destinée à l'usage exclusif du destinataire identifié ci-dessus. Si vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser cette information, la copier, la distribuer ou de la diffuser.

Si cette communication vous a été transmise par erreur, veuillez la détruire et nous en aviser immédiatement par téléphone au 450 470-3600.



**Service de police de Repentigny**  
1, montée des Arsenaux  
Repentigny (Québec) J5Z 2C1  
Téléphone : **450 470-3600**  
Télécopieur : **450 470-3073**  
Internet : [www.ville.repentigny.qc.ca](http://www.ville.repentigny.qc.ca)  
Courriel : [police@ville.repentigny.qc.ca](mailto:police@ville.repentigny.qc.ca)

Le jeudi 10 décembre 2015

Madame Daniel May-Cuconato  
Secrétaire général  
Conseil de la radiodiffusion et  
des télécommunications canadiennes  
Ottawa (Ontario) K1A 0N2

**Objet : Intervention : Demande de la Partie-1 # 2015-1326-8**

Monsieur,

Le Service de police de Repentigny réitère son appui à la chaîne de télévision *Avis de Recherche (ADR)*, tel que nous l'avons fait dans une lettre adressée au CRTC en 2013 et dont nous joignons copie de celle-ci.

En vous remerciant de l'attention portée à cette correspondance, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'H. Dion', written in a cursive style.

Helen Dion, Directeur  
Service de police de Repentigny  
450 470-3001 poste 3603

HD/cp

p.j. Lettre d'appui – Avis de Recherche TV - 2013



**Service de police de Repentigny**  
1, montée des Arsenaux  
Repentigny (Québec) J5Z 2C1  
Téléphone : (450) 470-3600  
Télécopieur : (450) 470-3073  
Internet : [www.ville.repentigny.qc.ca](http://www.ville.repentigny.qc.ca)  
Courriel : [police@ville.repentigny.qc.ca](mailto:police@ville.repentigny.qc.ca)

Le 5 février 2013

Monsieur John Traversy  
Secrétaire général du CRTC  
CRTC  
Ottawa (Ontario) K1A 0NS

**Objet : Lettre d'appui – Avis de Recherche TV**

---

Monsieur,

Le Service de police de Repentigny tient à donner son appui à la chaîne de télévision spécialisée *Avis de Recherche* afin de maintenir la distribution de ses services.

La programmation d' *Avis de recherche TV* nous apparaît être un outil indispensable pour l'ensemble des corps policiers canadiens en diffusant à la grandeur du pays des informations importantes pour la population canadienne.

Devant ces faits, nous croyons que le C.R.T.C. doit reconnaître « *Avis de recherche TV* » et « *All point bulletin* » comme chaînes d'intérêt public nationales pour le genre de services rendus.

En vous remerciant de l'attention portée à cette correspondance, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'H. Dion', written over a horizontal line.

Helen Dion, directeur  
Service de police de Repentigny  
450 470-3001 poste 3603

HD/ac

c.c. M. Vincent Geracitano (courriel : [vincent@adr.tv](mailto:vincent@adr.tv))